

- ٠٠:٤٦  
المضمار 1  
١:٢٧  
سالم:  
١:٤١  
أستاذ علي:  
صحيح جرّبوها مئة مرة بس انا اشوف انّ فيه تحسّن عن قريب ان شاء الله
- أهمّ شيء، في التجارب الكيميائية الدقة. سمعتوني؟ كل شيء نضيفه بمقادير دقيقة. يعني مثلما اسويه انا، ها؟ بس ها؟ ما حد يسير يسوي هاي التجارب في البيت. تحمّلوا انّ البرمجيات اليوتاسيوم وناخذ منه عشرين ميلغرام بس  
برمنجنات اليوتاسيوم؟  
برمجيات اليوتاسيوم  
عبيد رگز الحين، بخبرك انا بعدين. الحين بتوتّر الأستاذ، وتخرب التجربة  
الحين هذا هو الجليسرين 2  
هذا يصنعون منه الحلويات؟  
عبيد، شكلك جو عان حبيبي. بعدين بتاكل اودك بس نقط بسكوتك الحين  
الحين لازم ننتبه عدل. المفروض ما نسكب اكثر من ثلاث قطرات جلسرين. يعني ها، واحد، اثنين، اثنين، ثلاثة. يلا!
- ٣:١١  
أستاذ عادل:  
أستاذ علي تجاربك الأخير قفل الأدم ما شاء الله. اسمعوا يا اولاد، منصور، عبيد وسالم، تم اختياركم للمشاركة في مسابقة الطائرة الشراعية<sup>3</sup> اللي راح تصير على كورنيش أبو ظبي. وراح تشاركون مع أحسن فرق الطيران في العالم. عشان كذي ابغى اشوف النتائج الزينة وابغيكم ترفعون اسم مدرستنا في العالي
- ٣:٤٤  
منصور:  
سالم:  
عبيد:  
منصور:  
عبيد:  
سالم:  
عبيد:  
منصور:  
سالم:  
عبيد:  
منصور:  
سالم:  
عبيد:  
منصور:  
شباب، سمعتوا الأستاذ عادل، المسابقة مهمّة واجد. لازم نثبّت عمارنا.  
بنسبة عمارنا هاي<sup>4</sup> مب مشكلة. بس فيه مشكلة ثانية، الصغيرة واجد واجد واجد  
صح، فيه مشكلة.  
شو المشكلة؟  
صحيح، شو المشكلة؟  
شو المشكلة؟! نحن ما نعرف شيء عن الطيران. كيف بنساعد فريق عالمي في مسابقة الطيران الشراعي؟  
ها كيف؟  
هاي خلوها علي. انا اعرف واجد معلومات عن الطيران الشراعي وبعد بسوي اليوم بحث عالانترنت وبكمل اللي ناقصني  
وحناء شو بنسوي؟  
شو بنسوي؟  
بعدها مي<sup>6</sup> مجهّزها. انا رتّبّت المهام<sup>7</sup> اللي لازم يسويه كل واحد فيكم من الحين لين المسابقة.

1 The arena

2 glycerin

3 Paragliding or windsurfing

4 هذه

5 نحن

6 negation (not) مو

7 missions

يا سلام. يعني حضرتك جالس تخطب <sup>8</sup> وتجهّز وحنّا ما علينا الا ننفذ، وها؟	سالم:
سالم، ما فيه وقت للسوالف الحين. لازم نتعاون مع بعض عشان يستوي فريقنا أحسن فريق في المسابقة.	منصور:
عبيد،	عبيد:
ها	منصور:
انت مسؤول على لبس الفريق.	عبيد:
اوكي	منصور:
ولازم تختار ألوان حلوة وملفتة للنظر. <sup>10</sup> وانتبه للقياس. لازم يكون اللبس على مقاساتنا عدل.	مكتوب:
"شاورما مندي عصير"	عبيد:
سجلت كل شيء في الدفتر	منصور:
سالم، انت مهمتك تلقى اسم مناسب للفريق. يكون الاسم معبّر، <sup>11</sup> يكون قوي	سالم:
فريق حلال المشاكل. <sup>12</sup>	منصور:
حلال المشاكل؟	سالم:
هيه	منصور:
لا لا لا، شوف لك <sup>13</sup> اسم ثاني يكون قوي اكثر.	سالم:
فريق حلال المشاكل القوي!	منصور:
سالم، قلت لك شوف اسم ثاني!	سالم:
فريق القوة	منصور:
لا، مب حلو. نبغي شيء ثاني، أحس الفريق بياله اسم رنان <sup>14</sup>	سالم:
رنان؟ فريق الجرس!	منصور:
الجرس؟ هلا طارق. ايش رايبك تنضم وانا الفريق وتساعدنا؟	طارق:
انا؟ انا ما احب العب العاب الصغرية	٥:٤٨
	منصور:
منو قال أصلاً انا محتاجك. شباب خل كل واحد من الحين يروح على شغله وبشوفكم بعد ساعة من الحين	عبيد:
في النادي. بنتمرن تمارين عضلية. سلام	
تمارين عضلية؟ ما شيء الغداء. صار لي ساعة جالس اختار شو بتغدى. يعني راحت الشاورما، ما شيء	٦:٢٣
فول، وداعا يا سمبوستي العزيزة.	شاكور:
	منصور:
ها بابا، <sup>15</sup> انا فيها سل سمان. <sup>16</sup> انت في جيب فلوس؟ <sup>17</sup>	
هيه هيه هيه، فيه جيب فلوس. <sup>18</sup>	

<sup>8</sup> Give speeches

<sup>9</sup> Execute, carry things out

<sup>10</sup> Striking (literally, attracting glances)

<sup>11</sup> expressive

<sup>12</sup> Problem solvers

<sup>13</sup> find

<sup>14</sup> Resounding, reverberating

<sup>15</sup> Hey kid (literally, hey Papa)

<sup>16</sup> might be "sell?" سمان or سمن could be a word for goods/product. There is a similar word in Arabic I can't remember right now

<sup>17</sup> Did you bring money?

<sup>18</sup> Yes yes yes, I brought the money

- شاكور: خذ. 19 هذا سمان واجد بيبي واجد زين. 20 ممتاز. 21 لا لا، هذا ما فيه سمن مال انت. 22 واحد دقيقة، واحد دقيقة. 23 هذا فيه سمن مال انت. 24 شو هذا؟
- منصور: هذا مشروب مال طاقة واجد قوي. 25 خلي للفراد واجد بيبي ذكي. 26 مخ يشتغل. 27 سوي كل شيء زيادة. 28 هذا انت يشرب بس شوية. 29 ما فيه يشرب زيادة منشان هذا واجد فيه قوي. 30
- منصور: اوكي اوكي اوكي، جوّد الفلوس. 31
- شاكور: اوكي، الحين انت فيه روح. 32
- 9:14 منصور: شو الحال اللي انتوا فيها؟ لين الحين ما قدرتوا تسوون ولا تمرين صح! كيف تبون نشارك بالمسابقة باكر ونفوز؟ إذا بتّمون كذي مستحيل نفوز بالمركز الاول.
- سالم: وانت شو كنت جالس تسوي يا بطل يعني، ها؟
- منصور: انا؟ جالس مثلكم احضّر عمري للمسابقة.
- سالم: لا يا منصور، انت كنت جالس تخطط وتنفذ 33 بروحك، وما فكرت ولا مرة تسألنا شو راينا باللي قاعد يستوي
- منصور: سالم، انا اكتساس اسوي ابحاث عن الطيران علشان نتحصّر لل... منصور! انت جالس تحصّر نفسك عشان تفوز بروحك. انت داش 34 هاي المسابقة عشان انت اللي تفوز. وانت اللي تحصل المركز الاول.
- منصور: انا، انا، انا اشتريت مشروب الطاقة بعد عشان نصير أقوىاء
- سالم: منصور! انت تدري انّ حنا 35 ما يصير نشرب المشروبات هاي. من قالك انّ لازم نضر 36 أنفسنا عشان نفوز في المسابقة؟
- منصور: الحين هاي الزاي؟ اني ابغيكم تفوزون؟
- سالم: انت الظاهر مب هالشجص يتسوي. منصور انت تبغي تفوز، انت وبس. سويت روحك كابتن الفريق وجالس تعطي اوامر يمين يسار. دام انك شاطر هالكتر، خلاص، ادخل المسابقة بروحك وفوز بها يا اخي سالم، انت زودتها واجد تراك. اقولك انا ما بشارك بالمسابقة وخلي اشوف كيف بتفوزون بدوني لا تتعب نفسك ما له داعي، انا بعد ما بشارك بالمسابقة. بتركها لك. يلا. فأمان الله.
- منصور: وانا بعد ساير.
- عبيد: ها
- 10:52 منصور: "يتبع..."

19 Take it / here you go

20 This is a really really good product

21 It's wonderful

22 No, No, that's not your product

23 One minute, one minute

24 This is your product

25 This is a really strong energy drink

26 It makes you really smart

27 It makes your mind work

28 You do everything and more

29 You should only drink a little bit

30 Don't drink too much because it's really, really strong

31 Take the money (?)

32 Okay, you go now.

33 Execute, carry out

34 - entering اسم الفاعل

35 نحن

36 damage, injure: ضرر